

曹瑞林 教授 退任記念論文集

曹瑞林教授退任記念論文集の刊行にあたって	高屋和子	1
<b>論 説</b>		
権利から功利へ：ヒューム (Hume) の近代自由観における思想面の貢献	靳 継 東	3
东北地区企业活力评价与比较研究	王 伟 同	25
信息化发展能抑制城市环境污染吗？	周 学 仁 朱 一 丹	41
排污费征收标准调整对中国僵尸企业的影响	万 丛 颖	62
日中経済協力 ——50年の進展と今後の課題——	松 野 周 治	82
Looking at China's Economic System beyond the Binary Systemic Perspective	Hiroshi Tanaka	95
外国人介護労働者の受入れに関わる自治体施策についての予備的考察	佐 藤 卓 利	110
中国石油化学産業チェーンの「X+1+X 構造」改革 ——産業チェーンレベル・企業集団レベル・商品レベルの要因分析——	楊 秋 麗	127
中国、東アジアの経済発展と GVC の展開 ——米中経済摩擦とアフターコロナに向けての試論——	高 屋 和 子	145
<b>研究ノート</b>		
デジタル課税：「第二の柱」の国内法化の課題	宮 本 十至子	161
<b>紹 介</b>		
中国における現代中国語書面語文法の研究動向	長谷川 賢	169
<b>翻 訳</b>		
施蛰存『善女人行品』翻訳と解説	斎 藤 敏 康	182
曹瑞林教授 略歴・研究業績		194

## CONTENTS

### Articles:

- From Right to Utility: Hume's Ideological Contribution to  
Modern Concept of Freedom ..... JIN Jidong **3**
- Evaluation and Comparative Analysis of Enterprise Vitality  
in Northeast China ..... WANG Weitong **25**
- Can Informatization Reduce Urban's Environmental Pollution? ..... ZHOU Xueren **41**  
ZHU Yidan
- The Influence of the Adjustment of Pollution Discharge  
Fees Collection Standard on Zombie Enterprises in China ..... WAN Congying **62**
- Economic Cooperation between Japan and China;  
Evolution in 50 Years and Challenges for the Future ..... S. Matsuno **82**
- Looking at China's Economic System beyond  
the Binary Systemic Perspective ..... H. Tanaka **95**
- A Pilot Study on Local Government Policy to Accept  
Foreign Care Works ..... T. Sato **110**
- "X+1+X Structure" Reform of the Petrochemical Industry Chain  
in China: An Analysis of Factors at the Industrial Chain Level,  
the Enterprise Group Level, and the Commodity Level ..... YANG Qiuli **127**
- China, East Asian Economic Development and the Development  
of GVC: Under U. S.-China Economic Friction and Toward  
the After Corona ..... K. Takaya **145**

### Note:

- Digital Taxation: Challenges in Implementing  
the GloBE Rules (Pillar Two) ..... T. Miyamoto **161**

### Introduction:

- Research Trends in Modern Chinese Written Grammar in China ..... K. Hasegawa **169**

### Transration:

- SHI Zhe Cun 『GOOD WOMEN』 Translation and Criticism ..... T. Saito **182**